



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/193  
4 March 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АЛБАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАРТА 1998 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Албания г-на Паскаля Мило на Ваше имя по вопросу о последних трагических событиях в Косова.

Агим НЕШО  
Постоянный представитель

Приложение

Письмо министра иностранных дел Албании от 4 марта 1998 года  
на имя Председателя Совета Безопасности

Последние кровавые события в районе Косова, где в ходе операций сербской полиции и вооруженных сил была учинена расправа над большим числом албанцев, вынуждают меня обратиться к Вам. Я убежден, что Вы, не колеблясь, используете свое личное влияние для немедленного предотвращения насилия в этом районе Балкан.

Международное сообщество уже давно осудило государственное насилие и обратилось с просьбой к правительству в Белграде предпринять необходимые шаги для восстановления основных прав человека и свобод в Косова.

Правительство Албании разделяет мнение международного сообщества, всякий раз заявляя, что прочное решение проблемы Косова может быть достигнуто только мирными средствами, в рамках цивилизованного диалога между Белградом и Приштиной. В целях содействия этому мы пытались, даже в последнее время, создать предпосылки для диалога с властями Белграда. К сожалению, наши надежды и надежды всего международного сообщества на то, что Белград предпримет необходимые шаги, были обмануты. Последние события особенно наглядно демонстрируют, что эта неустойчивая ситуация может перерасти в масштабный конфликт.

Будучи обеспокоено тем, что эти события угрожают миру и стабильности в регионе и за его пределами, правительство Албании любезно просит срочно созвать заседание Совета Безопасности с целью обсудить меры, необходимые для предотвращения новой трагедии в Косова и регионе в целом. Я хотел бы сообщить Вам, что премьер-министр Албании г-н Фатос Нано обратился к Контактной группе с просьбой принять незамедлительные меры в целях урегулирования кризиса. Мы считаем, что нельзя терять времени и что Совету Безопасности было бы целесообразно предложить государствам - членам Контактной группы подготовить конкретный план действий по урегулированию проблемы Косова.

Паскаль МИЛО

-----